

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. januar 2004

om ændring af beslutning 95/233/EF, 96/482/EF og 2001/751/EF vedrørende import af levende fjerkræ og rugeæg samt levende strudsefugle og rugeæg, beslutning 94/85/EF, 94/984/EF og 2000/609/EF vedrørende import af fersk fjerkrækød, fersk strudsefuglekød samt kød af vildtlevende og opdrættet fjervildt, beslutning 2000/585/EF vedrørende import af kød af vildtlevende og opdrættet vildt og kaninkød og beslutning 97/222/EF vedrørende import af kødprodukter for så vidt angår visse tiltrædende lande

(meddelt under nummer K(2004) 125)

(EØS-relevant tekst)

(2004/118/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande⁽¹⁾, særlig artikel 14, stk. 3, og artikel 21a, stk. 2,

under henvisning til Rådets direktiv 90/539/EØF af 15. oktober 1990 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt for indførsel heraf fra tredjelande⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 1, artikel 23, stk. 1, og artikel 26, stk. 2,

under henvisning til Rådets direktiv 91/494/EØF af 26. juni 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for handel inden for Fællesskabet med fersk fjerkrækød og for indførsel heraf fra tredjelande⁽³⁾, særlig artikel 9, stk. 1, og artikel 11, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv 92/118/EØF af 17. december 1992 om dyresundhedsmæssige og sundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af produkter, der, for så vidt angår disse betingelser, ikke er underlagt specifikke fællesskabsbestemmelser, som omhandlet i bilag A, kapitel I, i direktiv 89/662/EØF, og for så vidt angår patogener, i direktiv 90/425/EØF⁽⁴⁾, særlig artikel 10,

under henvisning til Rådets direktiv 92/45/EØF af 16. juni 1992 om sundhedsmæssige og dyresundhedsmæssige problemer i forbindelse med nedlægning af vildtlevende vildt og afsætning af kød heraf⁽⁵⁾, særlig artikel 16, stk. 3,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum⁽⁶⁾, særlig artikel 8, stk. 1 og 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens beslutning 95/233/EF⁽⁷⁾ er der fastsat principielt gældende lister over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af levende fjerkræ og rugeæg, herunder strudsefugle og strudseæg.
- (2) I Kommissionens beslutning 96/482/EF⁽⁸⁾ er der fastsat nærmere bestemmelser om import af levende fjerkræ og rugeæg samt om udstedelse af de relevante dyresundhedscertifikater.
- (3) I Kommissionens beslutning 2001/751/EF⁽⁹⁾ er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser og bestemmelser om udstedelse af sundhedscertifikat ved import af levende strudsefugle og rugeæg deraf fra tredjelande, herunder dyresundhedsforanstaltninger, der skal gælde efter importen, og der er fastsat en liste over de tredjelande, hvorfra sådan import kan tillades.

⁽¹⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36).

⁽²⁾ EFT L 303 af 31.10.1990, s. 6. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

⁽³⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 35. Senest ændret ved direktiv 1999/89/EF (EFT L 300 af 23.11.1999, s. 17).

⁽⁴⁾ EFT L 62 af 15.3.1993, s. 49. Senest ændret ved beslutning 2003/721/EF (EUT L 260 af 11.10.2003, s. 21).

⁽⁵⁾ EFT L 268 af 14.9.1992, s. 35. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003.

⁽⁶⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

⁽⁷⁾ EFT L 156 af 7.7.1995, s. 76.

⁽⁸⁾ EFT L 196 af 7.8.1996, s. 13.

⁽⁹⁾ EFT L 281 af 25.10.2001, s. 25.

- (4) Konsolideret dokumentation vedrørende fravær af fjerkræsygdomme, programmer til overvågning af fjerkræsygdomme, udformning af relevante beredskabsplaner for fjerkræsygdomme og udbredelse af EU-reglerne på veterinærområdet med hensyn til den generelle veterinærlovgivning og lovgivningen i fjerkræsektoren forud for tiltrædelsen af EU har godtgjort, at Estland, Letland, Litauen og Malta har tilstrækkeligt velstrukturerede og velorganiserede veterinærtjenester til kontrol af dyresundhedsstatus for levende fjerkræ og strudsefugle.
- (5) Estland, Litauen og Malta bør derfor optages på listen over tredjelande, hvorfra det i princippet er tilladt at importere levende fjerkræ og rugeæg, herunder strudsefugle og strudseæg, jf. Kommissionens beslutning 95/233/EF.
- (6) Kommissionens beslutning 96/482/EF og Kommissionens beslutning 2001/751/EF bør ligeledes ændres med henblik på at medtage Estland, Letland, Litauen og Malta.
- (7) I Kommissionens beslutning 94/85/EF⁽¹⁾ er der fastsat en liste over tredjelande, hvorfra det er tilladt at importere fersk fjerkrækød.
- (8) I Kommissionens beslutning 94/984/EF⁽²⁾ er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser og bestemmelser om udstedelse af sundhedscertifikat ved import af fersk fjerkrækød fra visse tredjelande.
- (9) I Kommissionens beslutning 2000/609/EF⁽³⁾ er der fastsat dyre- og folkesundhedsbetingelser og bestemmelser om udstedelse af sundheds- og hygiejncertifikat ved import af kød af opdrættede strudsefugle.
- (10) Som følge af den forbedrede dyresundhedsstatus for fjerkræ i de tiltrædende lande bør Estland optages på listen over tredjelande, hvorfra det i princippet er tilladt at importere fersk fjerkrækød til EU, jf. Kommissionens beslutning 94/85/EF. Det vil således samtidig blive tilladt at importere kød af vildtlevende fjervildt fra Estland, jf. Kommissionens beslutning 94/86/EF⁽⁴⁾.
- (11) Estland, Letland og Malta bør ligeledes medtages i Kommissionens beslutning 94/984/EF vedrørende import af fersk fjerkrækød og i Kommissionens beslutning 2000/609/EF vedrørende import af levende strudsefugle og æg deraf.
- (12) I Kommissionens beslutning 2000/585/EF⁽⁵⁾ er der fastsat dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og bestemmelser om udstedelse af sundheds- og hygiejncertifikat ved import af kød af vildtlevende og opdrættet vildt og kaninkød fra tredjelande. For at tage hensyn til den forbedrede dyresundhedsstatus i de tiltrædende lande bør Malta optages på listen over godkendte tredjelande, og de eksisterende lister over tredjelande og de særlige betingelser for import af kød af vildtlevende og opdrættet vildt og kaninkød til EU fra andre tiltrædende lande bør ligeledes ajourføres.
- (13) I Kommissionens beslutning 97/222/EF⁽⁶⁾ er der fastsat en liste over tredjelande og dele af tredjelande, hvorfra det er tilladt at importere kødprodukter.
- (14) I visse tiltrædende lande er der fortsat en dyresundhedsrisiko som følge af klassisk svinepest i vildsvinepopulationer. For at såvel dette aspekt som den forbedrede dyresundhedsstatus i de tiltrædende lande kommer til udtryk, bør Kommissionens beslutning 97/222/EF ændres.
- (15) Hvor det er relevant, bør visse landenavne, ISO-koder og definitioner af områdeopdelinger ajourføres.
- (16) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilag I og II til beslutning 95/233/EF affattes som angivet i bilag I og II til nærværende beslutning.

Artikel 2

Bilag I til beslutning 96/482/EF affattes som angivet i bilag III til nærværende beslutning.

Artikel 3

Bilag I til beslutning 2001/751/EF affattes som angivet i bilag IV til nærværende beslutning.

Artikel 4

Bilag V til beslutning 94/85/EF affattes som angivet i bilag V til nærværende beslutning.

Artikel 5

Bilag I til beslutning 94/984/EF affattes som angivet i bilag VI til nærværende beslutning.

Artikel 6

Bilag I til beslutning 2000/609/EF affattes som angivet i bilag VII til nærværende beslutning.

Artikel 7

Bilag I til beslutning 2000/585/EF affattes som angivet i bilag VIII til nærværende beslutning.

⁽¹⁾ EFT L 44 af 17.2.1994, s. 31.

⁽²⁾ EFT L 378 af 31.12.1994, s. 11.

⁽³⁾ EFT L 258 af 12.10.2000, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT L 44 af 17.2.1994, s. 33.

⁽⁵⁾ EFT L 251 af 6.10.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 98 af 4.4.1997, s. 39.

Artikel 8

Bilag II til beslutning 2000/585/EF affattes som angivet i bilag IX til nærværende beslutning.

Artikel 9

Del I i bilaget til beslutning 97/222/EF affattes som angivet i bilag X til nærværende beslutning.

Artikel 10

Del II i bilaget til beslutning 97/222/EF affattes som angivet i bilag XI til nærværende beslutning.

Artikel 11

Denne beslutning anvendes den 14. februar 2004.

Artikel 12

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2004.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG I

(om ændring af 95/233/EF)

»BILAG I

Liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af levende fjerkræ og rugeæg, bortset fra strudsefugle og strudseæg

Denne liste er en principielt gældende liste, og indførslerne skal opfylde de krav, der gælder for dyresundhed og folkesundhed.

ISO-kode	Land
AU	Australien
BG	Bulgarien
BR	Brasilien
CA	Canada
CH	Schweiz
CL	Chile
CY (*)	Cypern (*)
CZ (*)	Tjekkiet (*)
EE (*)	Estland (*)
HR	Kroatien
HU (*)	Ungarn (*)
IL	Israel
LT (*)	Litauen (*)
LV (*)	Letland (*)
MT (*)	Malta (*)
NZ	New Zealand
PL (*)	Polen (*)
RO	Rumænien
SI (*)	Slovenien (*)
SK (*)	Slovakiet (*)
TN	Tunesien
US	USA

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.»

BILAG II

(om ændring af 95/233/EF)

»BILAG II

Liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af levende strudsefugle og strudseæg

Denne liste er en principielt gældende liste, og indførslerne skal opfylde de krav, der gælder for dyresundhed og folkesundhed.

ISO-kode	Land
AU	Australien
BG	Bulgarien
BR	Brasilien
BW	Botswana
CA	Canada
CH	Schweiz
CL	Chile
CY (*)	Cypern (*)
CZ (*)	Tjekkiet (*)
EE (*)	Estland (*)
HR	Kroatien
HU (*)	Ungarn (*)
IL	Israel
KE	Kenya
LT (*)	Litauen (*)
LV (*)	Letland (*)
MT (*)	Malta (*)
NA	Namibia
NZ	New Zealand
PL (*)	Polen (*)
RO	Rumænien
SI (*)	Slovenien (*)
SK (*)	Slovakiet (*)
TN	Tunesien
US	USA
ZA	Sydafrika
ZW	Zimbabwe

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.»

BILAG III
(om ændring af 96/482/EF)

»BILAG I

DEL I

De tredjelande eller dele af tredjelande, der har tilladelse til at benytte modelcertifikat A til D i bilag I, del II, er mærket med et X

ISO-kode	Land	Dele af området	Det certifikat, der skal bruges			
			Avl/produktion A	Rugeæg B	Daggamle kyllinger C	Slagtning/genopbygning D
AU	Australien		X	X	X	X
BG	Bulgarien		X	X	X	X
BR	Brasilien	Staterne Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina og São Paulo	X	X	X	X
CA	Canada		X	X	X	X
CH	Schweiz		X	X	X	X
CL	Chile		X	X	X	X
CY (*)	Cypern (*)		X	X	X	X
CZ (*)	Tjekkiet (*)		X	X	X	X
EE (*)	Estland (*)		X	X	X	X
HR	Kroatien		X	X	X	X
HU (*)	Ungarn (*)		X	X	X	X
IL	Israel		X	X	X	X
LT (*)	Litauen (*)		X	X	X	X
LV (*)	Letland (*)		X	X	X	X
MT (*)	Malta (*)		X	X	X	X
NZ	New Zealand		X	X	X	X

ISO-kode	Land	Dele af området	Det certifikat, der skal bruges			
			Avl/produktion A	Rugeæg B	Daggamle kyllinger C	Slagtning/genopbygning D
PL (*)	Polen (*)		X	X	X	X
RO	Rumænien		X	X	X	X
SI (*)	Slovenien (*)		X	X	X	X
SK (*)	Slovakiet (*)		X	X	X	X
US	USA		X	X	X	X

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.«

BILAG IV

(om ændring af 2001/751/EF)

»BILAG I

Liste over tredjelande eller dele af tredjelande, som har tilladelse til at eksportere levende strudsefugle eller rugeæg til EF

ISO-kode	Land	Dele af området	Avls- og brugsstrudsefugle	Rugeæg af strudsefugle	Daggamle kyllinger af strudsefugle	Slagtestrudsefugle
AU	Australien		B	D	F	—
BW	Botswana		B	D	F	—
BR-1	Brasilien	Staterne Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo og Mato Grosso do Sul	A	C	E	G
CA	Canada		A	C	E	G
CH	Schweiz		A	C	E	G
CL	Chile		A	C	E	G
CY (*)	Cypern (*)		A	C	E	G
CZ (*)	Tjekkiet (*)		A	C	E	G
HR	Kroatien		A	C	E	G
EE (*)	Estland (*)		A	C	E	G
HU (*)	Ungarn (*)		A	C	E	G
IL	Israel		A	C	E	—
LT (*)	Litauen (*)		A	C	E	G
LV (*)	Letland (*)		A	C	E	G
MT (*)	Malta (*)		A	C	E	G
NA	Namibia		B	D	F	—
NZ	New Zealand		A	C	E	G

ISO-kode	Land	Dele af området	Avls- og brugsstrudsefugle	Rugeæg af strudsefugle	Daggamle kyllinger af strudsefugle	Slagtestrudsefugle
PL (*)	Polen (*)		A	C	E	G
RO	Rumænien		A	C	E	G
SI (*)	Slovenien (*)		A	C	E	G
SK (*)	Slovakiet (*)		A	C	E	G
TN	Tunesien		A	C	E	—
US	USA		A	C	E	G
ZA	Sydafrika		B	D	F	—

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.«

BILAG V

(om ændring af 94/85/EF — fjerkrækød)

»BILAG I

Import fra lande på denne liste skal opfylde de krav, der gælder for dyresundhed og folkesundhed

ISO-kode	Land	Fersk fjerkrækød	Særlige bemærkninger
AR	Argentina	X	
AU	Australien	X	
BG	Bulgarien	X	
BR	Brasilien	X	
BW	Botswana	X	Kun kød af strudsefugle
CA	Canada	X	
CH	Schweiz	X	
CL	Chile	X	
CN	Folkerepublikken Kina	X	
CY (*)	Cypern (*)	X	
CZ (*)	Tjekkiet (*)	X	
EE (*)	Estland (*)	X	
HR	Kroatien	X	
HU (*)	Ungarn (*)	X	
IL	Israel	X	
IS	Island	X	
KR	Republikken Korea	X	
LV (*)	Letland (*)	X	
LT (*)	Litauen (*)	X	
MG	Madagaskar	X	
MT (*)	Malta (*)	X	
MY	Malaysia	X	Kun halvøen (vestlige)
NA	Namibia	X	Kun kød af strudsefugle
NZ	New Zealand	X	
PL (*)	Polen (*)	X	
RO	Rumænien	X	
SI (*)	Slovenien (*)	X	
SK (*)	Slovakiet (*)	X	
TH	Thailand	X	
TN	Tunesien	X	
TR	Tyrkiet	X	
US	USA	X	
UY	Uruguay	X	
ZA	Sydafrika	X	Kun kød af strudsefugle
ZW	Zimbabwe	X	Kun kød af strudsefugle

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.»

BILAG VI

(om ændring af 94/984/EF)

»BILAG I

Liste over tredjelande eller dele af tredjelande, som kan benytte certifikaterne i bilag II ved import af fersk fjerkrækød til EF

NB: Bogstaverne A og B henviser til de standardcertifikater, der er fastsat i bilag II, del 2.

ISO-kode	Land	Dele af området	Det certifikat, der skal bruges (A eller B)
AR	Argentina		A
AU	Australien		B
BG	Bulgarien		A
BR-1	Brasilien	Distrito Federal og staterne Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina og São Paulo	A
CA	Canada		A
CH	Schweiz		A
CL	Chile		A
CN-1	Kina	Kommunen Shanghai undtagen Chongming og distrikterne Weifang, Linyi og Qingdao i provinsen Shangdong	B
CY (*)	Cypern (*)		A
CZ (*)	Tjekkiet (*)		A
EE (*)	Estland (*)		A
HR	Kroatien		A
HU (*)	Ungarn (*)		A
IL	Israel		A
LT (*)	Litauen (*)		A
LV (*)	Letland (*)		A
MT (*)	Malta (*)		A
NZ	New Zealand		A
PL (*)	Polen (*)		A
RO	Rumænien		A
SI (*)	Slovenien (*)		A
SK (*)	Slovakiet (*)		A
TH	Thailand		A
TN	Tunesien		A
US	USA		A

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.»

BILAG VII

(om ændring af 2000/609/EF)

»BILAG I

Liste over tredjelande eller dele af tredjelande, der har tilladelse til at eksportere kød af opdrættede strudsefugle til EF

ISO-kode	Land	Dele af området	Det certifikat, der skal bruges (A eller B)
AR	Argentina		A
AU	Australien		A
BG	Bulgarien		A
BR-1	Brasilien	Staterne Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo og Mato Grosso do Sul	A
BW	Botswana		B
CA	Canada		A
CH	Schweiz		A
CL	Chile		A
CY (*)	Cypern (*)		A
CZ (*)	Tjekkiet (*)		A
HR	Kroatien		A
EE (*)	Estland (*)		A
HU (*)	Ungarn (*)		A
IL	Israel		A
LT (*)	Litauen (*)		A
LV (*)	Letland (*)		A
MT (*)	Malta (*)		A
NA	Namibia		B
NZ	New Zealand		A
PL (*)	Polen (*)		A
RO	Rumænien		A
SI (*)	Slovenien (*)		A
SK (*)	Slovakiet (*)		A
TH	Thailand		A
TN	Tunesien		A
US	USA		A
ZA	Sydafrika		B
ZW	Zimbabwe		B

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.»

BILAG VIII

(om ændring af 2000/585/EF)

»BILAG I

Beskrivelse af områder i tredjelande, der er afgrænset med henblik på udstedelse af sundhedscertifikater

Land	Områdekode	Version	Beskrivelse af området
Bulgarien	BG-1	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF ⁽¹⁾ (som senest ændret)
	BG-2	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
	BG-3	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
Brasilien	BR-1	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 94/984/EF ⁽²⁾ (som senest ændret)
Botswana	BW-01	02/2003	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 1999/283/EF ⁽³⁾ (som senest ændret)
	BW-02	02/2003	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 1999/283/EF (som senest ændret)
Namibia	NA-01	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 1999/283/EF (som senest ændret)
Rusland	RU-1	01/1999	Regionen Murmansk (Murmanskaya oblast)
Slovakiet (*)	SK-1 (*)	1/2003	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
	SK-2 (*)	1/2003	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
Swaziland	SZ-01	1/2003	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 1999/283/EF (som senest ændret)
Sydafrika	ZA-01	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 1999/283/EF (som senest ændret)
Zimbabwe	ZW-01	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 1999/283/EF (som senest ændret)
Et land i første kolonne i bilag II	ISO-kode som anført i første kolonne i bilag II		Hele landet

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.

⁽¹⁾ EFT L 170 af 29.5.1998, s. 16.⁽²⁾ EFT L 378 af 31.12.1994, s. 11.⁽³⁾ EFT L 110 af 12.4.1999, s. 16.«

BILAG IX

(om ændring af 2000/585/EF)

»BILAG II

Dyresundhedsgarantier, der kræves ved udstedelse af certifikat for kød af vildtlevende og opdrættet vildt og kaninkød

Land	Område-kode	Klobbærende vildt undtagen vildsvin				Vildsvin				Fjervildt				Vildtlevende dyr af hestefamilien		Dyr af hareordenen (kaniner og harer)				Andre vildtlevende landpattedyr	
		Vildtlevende		Opdrættet		Vildtlevende		Opdrættet		Vildtlevende		Opdrættet				Vildtlevende		Tamkaniner			
		MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)
AR	Argentina	AR	—	—	—	—	—	—	—	D	8	I	—	—	C	—	H	—	—	—	—
AU	Australien	AU	A	9	F	—	J	9	G	D	8	I	—	—	C	—	H	—	—	E	—
BG	Bulgarien	BG	—	—	—	—	—	—	—	D	—	I	—	—	C	—	H	—	—	—	—
		BG-1	A	—	F	—	—	—	—	D	—	I	—	—	C	—	H	—	—	—	—
		BG-2	A	—	F	—	—	—	—	D	—	I	—	—	C	—	H	—	—	—	—
		BG-3	—	—	—	—	—	—	—	D	—	I	—	—	C	—	H	—	—	—	—
BR	Brasilien	BR	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	C	—	H	—	—	—	—
		BR-1	—	—	—	—	—	—	—	D	8	I	—	—	C	—	H	—	—	—	—
BW	Botswana	BW	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	B	C	—	H	—	—	—	—
		BW-01	A ^y	1, 2	F ^y	2, 3	—	—	—	—	—	—	—	B	C	—	H	—	—	—	—
		BW-02	A ^x	1, 2	F ^x	2, 3	—	—	—	—	—	—	—	B	C	—	H	—	—	—	—
CA	Canada	CA	A	9	F	—	J	9	G	D	8	I	—	—	C	—	H	—	—	E	—
CH	Schweiz	CH	A	—	F	—	J	—	G	D	—	I	—	—	C	—	H	—	—	—	—
CL	Chile	CL	A	9	F	—	—	—	—	D	8	I	—	—	C	—	H	—	—	—	—
CY (*)	Cypern (*)	CY	A	—	F	—	J	—	G	D	—	I	—	—	C	—	H	—	—	E	—
CZ (*)	Tjekkiet (*)	CZ	A	—	F	—	J	7	G	D	—	I	—	—	C	—	H	—	—	E	—
EE (*)	Estland (*)	EE	A	—	F	—	J	7	G	D	—	I	—	—	C	—	H	—	—	E	—

Land		Område- kode	Klobærende vildt undtagen vildsvin				Vildsvin				Fjervildt				Vildtlevende dyr af heste- familien		Dyr af hareordenen (kaniner og harer)				Andre vildt- levende land- pattedyr	
			Vildtlevende		Opdrættet		Vildtlevende		Opdrættet		Vildtlevende		Opdrættet				Vildtlevende		Tamkaniner			
			MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)	MC (1)	SC (2)
GL	Grønland	GL	A		F		—		—		D		—		—		C		H		E	
HR	Kroatien	HR	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
HU (*)	Ungarn (*)	HU	A		F		J	7	G		D		I		—		C		H		E	
IL	Israel	IL	—		—		—	—	—		D	8	I		—		C		H		—	
LT (*)	Litauen (*)	LT	A		F		J	7	G		D		I		—		C		H		E	
LV (*)	Letland (*)	LV	A		F		J	7	G		D		I		—		C		H		E	
MT (*)	Malta (*)	MT	A		F		J		G		D		I				C		H		E	
NA	Namibia	NA	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		NA-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
NC	Ny Kaledonien	NC	A		F		—		—		—		—		—		C		H		—	
NZ	New Zealand	NZ A	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		E	
PL (*)	Polen (*)	PL	A		F		J	7	G		D		I		—		C		H		E	
RO	Rumænien	RO	A		F		—		—		D		I		—		C		H		E	
RU	Rusland	RU	—		—	—	—		—		—		—	—	—		C		H		E	
		RU-1	—	—	F	5			—		—						C		H		E	
SI (*)	Slovenien (*)	SI	A		F		J	7	G		D		I		—		C		H		E	
SK (*)	Slovakiet (*)	SK-1	A		F		—		—		D		I		—		C		H		E	
		SK-2	A		F		J	7	G		D		I		—		C		H		E	
SZ	Swaziland	SZ	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		SZ-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	

Land		Område-kode	Klovbærende vildt undtagen vildsvin				Vildsvin				Fjervildt				Vildtlevende dyr af hestefamilien		Dyr af hareordenen (kaniner og harer)				Andre vildtlevende landpattedyr	
			Vildtlevende		Opdrættet		Vildtlevende		Opdrættet		Vildtlevende		Opdrættet				Vildtlevende		Tamkaniner			
			MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SC ⁽²⁾
TH	Thailand	TH	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
TN	Tunesien	TN	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
US	USA	US	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		—	
UY	Uruguay	UY	—		—		—		—		—		—		—		C		H		—	
ZA	Sydafrika	ZA	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		ZA-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—						B		C		H		—	
ZW	Zimbabwe	ZW	—		—		—		—		—		—				C		H		—	
		ZW-01	—		—		—		—								C		H		—	
Tredjelande, undtagen ovenstående, der står på listen i første del af bilaget til beslutning 79/542/EØF, som senest ændret			—		—		—		—		—		—		—		C		H		—	

NB:

^y Kød fra dyr, der er slagtet efter 7. juli 2002 og før 23. december 2002 eller efter 7. juni 2003, kan importeres til EF.

^x Kød fra dyr, der er slagtet efter 7. marts 2002, kan importeres til EF.

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.

(¹) MC: standardcertifikat, der skal udfyldes. Bogstaverne (A, B, C, D ...) i skemaet henviser til de standardsundhedsgarantier, jf. bilag III, der skal gives for hver kategori af fersk kød og hver oprindelse i henhold til artikel 2 i denne beslutning. En strek (—) betyder, at import ikke er tilladt.

(²) SC: særlige betingelser. Tallene (1, 2, 3 ...) i skemaet henviser til de særlige betingelser, som eksportlandet skal angive, jf. bilag IV. Disse supplerende garantier skal indsættes af eksportlandet i afsnit V i de certifikater, der er vist i bilag III.◀

BILAG X

(om ændring af 97/222/EF)

»DEL I

Beskrivelse af regionaliserede områder som fastsat for de i del II og III angivne lande

Land	Område		Beskrivelse af området
	Kode	Version	
AR Argentina	AR-1	1/2002	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 93/402/EØF ⁽¹⁾ (som senest ændret)
	AR-3	1/2002	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 93/402/EØF (som senest ændret)
BG Bulgarien	BG		Hele landet
	BG-1	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF ⁽²⁾ (som senest ændret)
	BG-2	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
	BG-3	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
BR Brasilien	BR		Hele landet
	BR-1	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 94/984/EF ⁽³⁾ (som senest ændret)
SCG — Serbien og Montenegro	SCG		Hele landet
	SCG-1	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
	SCG-2	—	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
MY Malaysia	MY		Hele landet
	MY-1	95/1	Kun halvøen (vestlige) Malaysia
SK Slovakiet (*)	SK (*)		Hele landet
	SK-1 (*)	1/2003	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)
	SK-2 (*)	1/2003	Som beskrevet i bilag I til Kommissionens beslutning 98/371/EF (som senest ændret)

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.

⁽¹⁾ EFT L 179 af 22.7.1993, s. 11.⁽²⁾ EFT L 110 af 28.4.1999, s. 16.⁽³⁾ EFT L 378 af 31.12.1994, s. 11.*

BILAG XI
(om ændring af 97/222/EF)

»DEL II

Tredjelande eller dele af tredjelande, hvorfra kødprodukter tillades indført til EF

ISO-kode	Oprindelsesland eller del deraf	1. Tamkvæg 2. Opdrættet klovbærende vildt (undtagen svin)	Tamfår/geder	1. Tamsvin 2. Opdrættet klovbærende vildt (svin)	Tamdyr af hestefamilien	1. Tamfjerkræ 2. Opdrættet fjervildt	Tamkaniner og opdrættede harer	Vildtlevende klovbærende vildt (undtagen svin)	Vildsvin	Vildtlevende dyr af hestefamilien	Vildtlevende dyr af hareordenen (kaniner og harer)	Vildtlevende fuglevildt	Vildtlevende landpattedyr (undtagen hovdyr og dyr af hareordenen)
AR	Argentina AR-1 ⁽¹⁾	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	D	—
	Argentina AR-3 ⁽¹⁾	A ⁽⁴⁾	A ⁽⁴⁾	C	A	A	A	C	C	—	A	D	—
AU	Australien	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
BG	Bulgarien BG	D	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
	Bulgarien BG-1	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
	Bulgarien BG-2	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
	Bulgarien BG-3	D	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
BH	Bahrain	B	B	B	B	—	A	C	C	—	A	—	—
BR	Brasilien	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	—
	Brasilien BR-1	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—
BW	Botswana	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—
BY	Belarus	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
CA	Canada	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A

ISO-kode	Oprindelsesland eller del deraf	1. Tamkvæg 2. Opdrættet klovbærende vildt (undtagen svin)	Tamfår/geder	1. Tamsvin 2. Opdrættet klovbærende vildt (svin)	Tamdyr af hestefamilien	1. Tamfjerkræ 2. Opdrættet fjervildt	Tamkaniner og opdrættede harer	Vildtlevende klovbærende vildt (undtagen svin)	Vildsvin	Vildtlevende dyr af hestefamilien	Vildtlevende dyr af hareordenen (kaniner og harer)	Vildtlevende fuglevildt	Vildtlevende landpattedyr (undtagen hovdyr og dyr af hareordenen)
CH	Schweiz	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	B	B	—	A	A	—
CN	Folkerepublikken Kina	B	B	B	B	B	A	B	B	—	A	B	—
CO	Colombia	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
CY (*)	Cypern (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
CZ (*)	Tjekkiet CZ (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
EE (*)	Estland (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
ET	Etiopien	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
GL	Grønland	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	A	A
HK	Hongkong	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
HR	Kroatien	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
HU (*)	Ungarn (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
IL	Israel	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
IN	Indien	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—

ISO-kode	Oprindelsesland eller del deraf	1. Tamkvæg 2. Opdrættet klovbærende vildt (undtagen svin)	Tamfår/geder	1. Tamsvin 2. Opdrættet klovbærende vildt (svin)	Tamdyr af hestefamilien	1. Tamfjerkræ 2. Opdrættet fjervildt	Tamkaniner og opdrættede harer	Vildtlevende klovbærende vildt (undtagen svin)	Vildsvin	Vildtlevende dyr af hestefamilien	Vildtlevende dyr af hareordenen (kaniner og harer)	Vildtlevende fuglevildt	Vildtlevende landpattedyr (undtagen hovdyr og dyr af hareordenen)
IS	Island	B	B	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
KE	Kenya	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
KR	Korea (Republikken)	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
LT (*)	Litauen (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
LV (*)	Letland (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
MA	Marokko	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
MK (Δ)	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (Δ)	A	A	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
MT (*)	Malta (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
MU	Mauritius	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MX	Mexico	A	D	D	A	D	A	D	D	-	A	D	—
MY	Malaysia MY	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Malaysia MY-1	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
NA	Namibia (!)	B	B	B	B	D	A	B	B	A	A	D	—
NZ	New Zealand	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A

ISO-kode	Oprindelsesland eller del deraf	1. Tamkvæg 2. Opdrættet klovbærende vildt (undtagen svin)	Tamfår/geder	1. Tamsvin 2. Opdrættet klovbærende vildt (svin)	Tamdyr af hestefamilien	1. Tamfjerkræ 2. Opdrættet fjervildt	Tamkaniner og opdrættede harer	Vildtlevende klovbærende vildt (undtagen svin)	Vildsvin	Vildtlevende dyr af hestefamilien	Vildtlevende dyr af hareordenen (kaniner og harer)	Vildtlevende fuglevildt	Vildtlevende landpattedyr (undtagen hovdyr og dyr af hareordenen)
PL (*)	Polen (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
PY	Paraguay	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
RO	Rumænien	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	A
RU	Rusland	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	A
SG	Singapore	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
SI (*)	Slovenien (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
SK (*)	Slovakiet (*)	A	A	—	A	A	A	A	—	—	A	A	A
	Slovakiet SK-1 (*)	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	A
	Slovakiet SK-2 (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
SZ	Swaziland	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—
TH	Thailand	B	B	B	B	A	A	B	B	—	A	D	—
TN	Tunesien	C	C	B	B	A	A	B	B	—	A	D	—
TR	Tyrkiet	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
UA	Ukraine	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	—	—
US	USA	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—

ISO-kode	Oprindelsesland eller del deraf	1. Tamkvæg 2. Opdrættet klovbærende vildt (undtagen svin)	Tamfår/geder	1. Tamsvin 2. Opdrættet klovbærende vildt (svin)	Tamdyr af hestefamilien	1. Tamfjerkræ 2. Opdrættet fjervildt	Tamkaniner og opdrættede harer	Vildtlevende klovbærende vildt (undtagen svin)	Vildsvin	Vildtlevende dyr af hestefamilien	Vildtlevende dyr af hareordenen (kaniner og harer)	Vildtlevende fuglevildt	Vildtlevende landpattedyr (undtagen hovdyr og dyr af hareordenen)
UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	—	—	—	A	D	—
SCG	Serbien og Montenegro	D	D	D	A	D	A	C	C	—	A	—	—
	Serbien og Montenegro SCG-1	D	D	D	A	D	A	C	D	—	A	—	—
	Serbien og Montenegro SCG-2	D	D	D	A	D	A	C	C	—	A	—	—
ZA	Sydafrika ⁽¹⁾	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	—
ZW	Zimbabwe ⁽¹⁾	C	C	B	A	D	A	B	B	—	A	D	—

(*) Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Fællesskabet.

— Der er ikke fastsat noget certifikat, og det er ikke tilladt at importere kødprodukter.

⁽¹⁾ Jf. del III med hensyn til krav om mindstebehandling af pasteuriserede kødprodukter og biltong.

⁽²⁾ For kødprodukter, der er fremstillet af fersk kød af tamsvin ifølge beslutning 98/371/EF, som senest ændret.

⁽³⁾ For kødprodukter, der er fremstillet af fersk kød af opdrættet klovbærende vildt (svin).

⁽⁴⁾ For kødprodukter, der er fremstillet af fersk kød af dyr slagtet efter den 1. marts 2002.

(Δ) Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien: Foreløbig kode, der ikke har nogen betydning for landets endelige betegnelse, som der skal træffes beslutning om, når de igangværende forhandlinger i FN er afsluttet.*